

第三十二條

廢止

廢止第32/2004號行政法規《澳門保安部隊及保安部門制服規章》，但不影響第二十七條規定的適用。

第三十三條

生效

本行政法規自公佈翌日起生效。

二零二二年六月十五日制定。

命令公佈。

行政長官 賀一誠

Artigo 32.º

Revogação

Sem prejuízo do disposto no artigo 27.º, é revogado o Regulamento Administrativo n.º 32/2004 (Regulamento de Uniformes das Forças e Serviços de Segurança de Macau).

Artigo 33.º

Entrada em vigor

O presente regulamento administrativo entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Aprovado em 15 de Junho de 2022.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

澳門特別行政區
第 27/2022 號行政法規

修改第 33/2020 號行政法規《帶津培訓計劃》

行政長官根據《澳門特別行政區基本法》第五十條（五）項，
經徵詢行政會的意見，制定本獨立行政法規。

第一條

修改第33/2020號行政法規

經第14/2021號行政法規修改的第33/2020號行政法規第三
條至第七條修改如下：

“第三條

共同規定

一、符合以下兩條規定的要件，且非屬下列情況的澳門特
別行政區居民，可參加上條規定的培訓計劃：

（一）曾參加勞工事務局在同一年度開辦的漁民休漁期培
訓計劃者；

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

Regulamento Administrativo n.º 27/2022

Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 33/2020 –
Plano de formação subsidiada

O Chefe do Executivo, depois de ouvido o Conselho Execu-
tivo, decreta, nos termos da alínea 5) do artigo 50.º da Lei Bá-
sica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer
como regulamento administrativo independente, o seguinte:

Artigo 1.º

Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 33/2020

Os artigos 3.º a 7.º do Regulamento Administrativo n.º 33/2020,
alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2021, passam
a ter a seguinte redacção:

«Artigo 3.º

Disposições comuns

1. Podem participar, nos planos de formação previstos
no artigo anterior, os residentes da Região Administrativa
Especial de Macau, doravante designada por RAEM, que
preençam os requisitos previstos nos dois artigos seguin-
tes e que não pertençam às situações abaixo discrimina-
das:

1) Tenham participado no plano de formação para pes-
cadores durante o período de defeso da pesca organizado
no mesmo ano pela Direcção dos Serviços para os Assun-
tos Laborais, doravante designada por DSAL;

(二) 屬公共部門任用的公共行政工作人員及個人勞動合同人員，以及按專有人員通則聘用的人員，但處於無薪假狀況者除外。

二、符合上款所指要件的澳門特別行政區居民，可分別參加上條規定的培訓計劃各三次，但下條第五款的規定除外。

三、屬確定未能完成前次培訓課程或已獲發放前次培訓課程的培訓津貼者，可再次申請參加同一帶津培訓計劃，但不得再報讀已獲發放培訓津貼的同一培訓課程。

四、就上條規定的培訓計劃，勞工事務局或其他合辦機構可優先甄選參加計劃次數較少者入讀相關培訓課程。

五、〔原第四款〕

六、〔原第五款〕

七、〔原第六款〕

八、屬第六款(二)項規定的合理缺勤的時數不獲發培訓津貼。

第四條

就業導向帶津培訓計劃

一、〔……〕

(一) 〔……〕

(二) 於二零一九年一月一日或之後完成高等教育課程，且處於非受僱狀態。

二、〔……〕

三、本條規定的培訓計劃的學員，如在完成課程並參加課程考核後的一個月內處於下列任一情況，可獲發放相應的培訓津貼：

(一) 〔……〕

(二) 〔……〕

(三) 〔……〕

四、〔……〕

2) Sejam trabalhadores da Administração Pública e pessoal contratado mediante contrato individual de trabalho providos pelos serviços públicos, bem como recrutados ao abrigo de estatutos privativos de pessoal, com excepção daqueles que se encontram na situação de licença sem vencimento.

2. Os residentes da RAEM, que reúnem os requisitos referidos no número anterior, podem participar três vezes em cada um dos planos de formação, com excepção do disposto no n.º 5 do artigo seguinte.

3. Aquele que confirme que não concluiu o curso de formação anterior ou que já recebeu o respectivo subsídio de formação pode apresentar novamente o pedido para a participação no mesmo plano de formação subsidiada, mas não pode voltar a inscrever-se no mesmo curso de formação a que foi atribuído o subsídio de formação.

4. Nos planos de formação previstos no artigo anterior, a DSAL ou outras instituições coorganizadoras podem dar prioridade na selecção aos indivíduos que participaram o menor número de vezes nos planos para frequência dos respectivos cursos de formação.

5. [Anterior n.º 4].

6. [Anterior n.º 5].

7. [Anterior n.º 6].

8. Não é atribuído subsídio de formação às horas de faltas justificadas nos termos do disposto da alínea 2) do n.º 6.

Artigo 4.º

Plano de formação subsidiada orientada para a empregabilidade

1. [...]:

1) [...];

2) Tenham concluído o curso do ensino superior no dia 1 de Janeiro de 2019 ou em data posterior e não sejam trabalhadores por conta de outrem.

2. [...].

3. Aos formandos do plano de formação previsto no presente artigo, são atribuídos os subsídios de formação correspondentes, quando, no prazo de um mês após a conclusão dos cursos e a participação nas respectivas provas, se encontrem em qualquer das seguintes situações:

1) [...];

2) [...];

3) [...].

4. [...].

五、曾參加勞工事務局開辦的技能提升及就業培訓計劃者，僅可參加本條規定的就業導向帶津培訓計劃兩次。

第五條

提升技能導向帶津培訓計劃

一、同時符合下列要件的商號經營者，可向勞工事務局提出申請，推薦僱員參加提升技能導向帶津培訓計劃：

(一) 已登記為十二月三十一日第15/77/M號法律核准的《營業稅規章》規定的納稅人；

(二) 於澳門特別行政區開設《營業稅規章》第十七條規定的商號；

(三) 非主要從事下列任一工商活動：

(1) 電力、自來水、天然氣及燃料供應；

(2) 公共電訊；

(3) 道路集體客運及輕軌公共客運；

(4) 金融，但不包括兌換店；

(5) 保險或再保險，但不包括自然人的保險中介人；

(四) 非屬下列任一性質的實體：

(1) 非高等教育的正規教育機構及高等院校；

(2) 行政公益法人、從事人道主義或救濟的實體。

二、已登記為二月二十五日第2/78/M號法律核准的《職業稅規章》第二組納稅人的自由職業者，可向勞工事務局提出申請，推薦僱員參加提升技能導向帶津培訓計劃。

三、以上兩款所指商號經營者或自由職業者的僱員處於無薪假狀況且不獲僱主推薦，可自行向勞工事務局提出申請參加本條規定的培訓計劃。

5. Os indivíduos que tenham participado no plano para o aumento de aptidões e formação profissional organizado pela DSAL, podem participar apenas duas vezes no plano de formação subsidiada orientada para a empregabilidade, previsto no presente artigo.

Artigo 5.º

Plano de formação subsidiada orientada para o aumento das competências técnicas

1. Podem recomendar junto da DSAL trabalhador para participar no plano de formação subsidiada orientada para o aumento das competências técnicas os operadores de estabelecimentos comerciais que reúnam cumulativamente os seguintes requisitos:

1) Estarem inscritos como contribuintes nos termos previstos no Regulamento da Contribuição Industrial, aprovado pela Lei n.º 15/77/M, de 31 de Dezembro;

2) Disporem, na RAEM, de estabelecimento comercial definido nos termos do artigo 17.º do Regulamento da Contribuição Industrial;

3) Não terem como objecto principal o exercício das seguintes actividades industrial e comercial:

(1) Abastecimento de electricidade, água, gás natural e combustíveis;

(2) Telecomunicações públicas;

(3) Transportes colectivos rodoviários de passageiros e transporte público de passageiros por metro ligeiro;

(4) Actividade financeira, com excepção das casas de câmbio;

(5) Seguro ou resseguro, com excepção dos mediadores pessoas singulares;

4) Não serem entidades com natureza de:

(1) Estabelecimentos de educação regular do ensino não superior e instituições do ensino superior;

(2) Pessoa colectiva de utilidade pública administrativa e entidades encarregadas de trabalho humanitário ou de assistência.

2. Podem recomendar junto da DSAL trabalhador para participar no plano de formação subsidiada orientada para o aumento das competências técnicas os profissionais liberais que estejam inscritos como contribuintes do 2.º grupo nos termos previstos no Regulamento do Imposto Profissional, aprovado pela Lei n.º 2/78/M, de 25 de Fevereiro.

3. O trabalhador que trabalhe por conta do operador de estabelecimento comercial ou do profissional liberal referido nos dois números anteriores que se encontre em situação de férias não remuneradas e não seja recomendado pelo empregador, pode apresentar, por iniciativa própria, junto da DSAL, o pedido de participação no plano de formação previsto no presente artigo.

四、下列自由職業者亦可向勞工事務局提出申請參加本條規定的培訓計劃：

(一) 同時符合下列要件者：

(1) 已登記為《職業稅規章》第二組納稅人；

(2) 沒有聘用僱員；

(3) 根據第21/2021號法律《2022年財政年度預算案》第二十一條第一款的規定，獲退還的職業稅稅款金額未達澳門元一萬四千元上限；

(二) 在二零一九年一月一日至二零二零年十二月三十一日期間，持有下列任一有效或可續期的證照或證明文件，且經核實在該期間從事該證照或證明文件所指業務的人士：

(1) 交通事務局發出的的士駕駛員證，但未持有有效的士准照或執照；

(2) 交通事務局發出的載客三輪車登記摺；

(3) 市政署發出的小販准照、公共街市散檔准照或承租攤位證明文件；

(4) 旅遊局發出的導遊證；

(5) 海事及水務局發出的在內港運送漁民往返錨地准照。

五、勞工事務局可根據第九條的規定核實以上數款所指申請人的資格，並要求申請人於指定期間內提交下列文件及認為屬必需的其他證明文件：

(一) 屬第一款及第二款所指參加本計劃的情況，提交由僱主、僱員簽名的申請確認書，僱主或其代理人及僱員的身份證明文件副本；

(二) 屬第三款所指參加本計劃的情況，提交由僱員簽名的載明不獲推薦參加該計劃的申請確認書，以及其澳門特別行政區居民身份證副本；

(三) [原第四款(三)項]

4. Podem também apresentar o pedido junto da DSAL para participação no plano de formação previsto no presente artigo, os seguintes profissionais liberais:

1) Que reúnem cumulativamente os seguintes requisitos:

(1) Estejam inscritos como contribuintes do 2.º grupo nos termos previstos no Regulamento do Imposto Profissional;

(2) Não terem trabalhadores contratados;

(3) Nos termos do n.º 1 do artigo 21.º da Lei n.º 21/2021 (Lei do Orçamento de 2022), obtiveram a devolução da colecta do imposto profissional de valor inferior ao limite de 14 000 patacas;

2) Os indivíduos que, no período entre 1 de Janeiro de 2019 e 31 de Dezembro de 2020, forem portadores de uma das seguintes licenças ou documentos comprovativos, válidos ou renováveis e se verifique o exercício da actividade referida na licença ou no documento comprovativo nesse período:

(1) Cartão de identificação de condutor de táxi, emitido pela Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, não possuindo licença ou alvará de táxi válidos;

(2) Livrete de triciclos destinados ao transporte de passageiros, emitido pela Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego;

(3) Licença de vendilhões, licença de lugares avulsos de mercados públicos ou certificados de arrendamento de bancas de mercados públicos, emitidos pelo Instituto para os Assuntos Municipais;

(4) Cartão de guia turístico, emitido pela Direcção dos Serviços de Turismo;

(5) Licença de transporte de pescadores, no trajecto de ida e volta do fundeadouro no Porto Interior, emitida pela Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

5. A DSAL pode, nos termos do artigo 9.º, confirmar a qualificação dos requerentes referidos nos números anteriores e exigir-lhes a apresentação, no prazo fixado, dos seguintes documentos e de outros documentos comprovativos que considere necessários:

1) Confirmação do pedido assinado pelo empregador e pelo trabalhador e cópia do documento de identificação do empregador ou do seu representante e do trabalhador, no caso de participação no presente plano referido nos n.ºs 1 e 2;

2) Confirmação do pedido assinado pelo trabalhador, onde conste a indicação de que este não foi recomendado para participar no plano, e cópia do seu bilhete de identidade de residente da RAEM, no caso de participação no presente plano referido no n.º 3;

3) [Anterior alínea 3) do n.º 4].

六、如本條規定的培訓計劃的學員完成課程並參加課程考核，培訓津貼按下列規定發放：

(一)〔原第五款(一)項〕

(二)〔原第五款(二)項〕

(三)屬第四款所指的自由職業者，可獲發放澳門元五千元。

第六條 發放方式

〔……〕

(一)〔……〕

(二)〔……〕

(三)〔……〕

(四)屬上條第六款(一)項規定獲發培訓津貼的受益人，如為自然人，培訓津貼按(一)項規定的方式發放，但未能以此方式發放，或如為法人，則按(二)項規定的方式發放。

第七條 返還

一、〔……〕

二、屬第五條第六款(一)項規定已獲發放培訓津貼的受益人，如在推薦相關僱員參加培訓計劃至完成相關培訓課程的期間內，降低相關僱員的基本報酬或與其協商安排無薪假，則須按所涉及的每名僱員計算，返還澳門元五千元。

三、〔……〕”

第二條 生效

本行政法規自公佈翌日起生效。

二零二二年六月二十二日制定。

命令公佈。

行政長官 賀一誠

6. Caso os formandos do plano de formação previsto no presente artigo concluíam o curso e participem na prova, é atribuído um subsídio de formação nos seguintes termos:

1) [Anterior alínea 1) do n.º 5];

2) [Anterior alínea 2) do n.º 5];

3) 5 000 patacas aos profissionais liberais referidos no n.º 4.

Artigo 6.º

Formas de atribuição

[...]:

1) [...];

2) [...];

3) [...];

4) Atribuição do subsídio de formação de acordo com a modalidade prevista na alínea 1), no caso de beneficiários do subsídio de formação previstos na alínea 1) do n.º 6 do artigo anterior que sejam pessoas singulares, e àqueles que não possam beneficiar da mesma modalidade ou que sejam pessoas colectivas, é atribuído o subsídio de acordo com a modalidade prevista na alínea 2).

Artigo 7.º

Restituição

1. [...].

2. É obrigatória a restituição do valor de 5 000 patacas, calculado por cada trabalhador envolvido, quando o beneficiário ao qual tenha sido atribuído o subsídio de formação previsto na alínea 1) do n.º 6 do artigo 5.º reduza a remuneração de base do trabalhador ou negocie com ele férias não remuneradas, durante o período compreendido entre a recomendação do mesmo trabalhador para participar no plano de formação e a conclusão do curso de formação.

3. [...].»

Artigo 2.º

Entrada em vigor

O presente regulamento administrativo entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Aprovado em 22 de Junho de 2022.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.